Организация Объединенных Наций S/PRST/2004/30



Совет Безопасности

Distr.: General
15 August 2004
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5021-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 15 августа 2004 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Бурунди», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает кровавую расправу над беженцами из Демократической Республики Конго, совершенную на территории Бурунди, в Гатумбе, 13 августа 2004 года.

Совет Безопасности просит Специального представителя Генерального секретаря по Бурунди в тесном контакте со Специальным представителем Генерального секретаря по Демократической Республике Конго установить факты и как можно скорее доложить о них Совету.

Совет Безопасности призывает власти Бурунди и Демократической Республики Конго осуществлять активное сотрудничество, с тем чтобы лица, совершившие эти преступления и несущие за них ответственность, были незамедлительно преданы суду.

Совет Безопасности призывает все государства региона обеспечить соблюдение принципа территориальной целостности соседних стран. Он ссылается в этой связи на Декларацию о принципах добрососедских отношений и сотрудничества, принятую в Нью-Йорке 25 сентября 2003 года. Он настоятельно рекомендует им удвоить свои усилия в целях обеспечения безопасности гражданского населения на своей территории, включая иностранцев, которым они предоставляют убежище.

Совет Безопасности просит Операцию Организации Объединенных Наций в Бурунди и Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго оказать помощь бурундийским и конголезским властям в целях содействия расследованию и укрепления безопасности находящихся в уязвимом положении жителей».

04-46043 (R) 150804 150804
0446043